

# Holy Family Catholic Church Hillsborough, NC

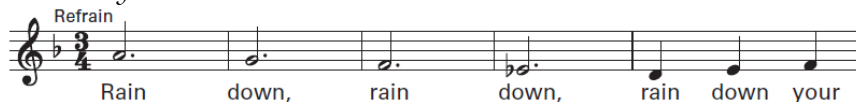


August 1, 2021

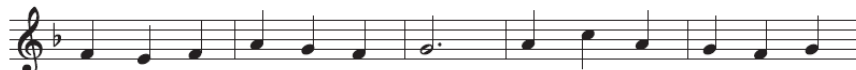
## 18<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time

### Entrance Hymn

### Rain Down



1. Faith-ful and true is the word of our God. All of God's
2. We who re - vere and find hope in our God live in the
3. God of cre - a - tion, we long for your truth; you are the



1. works are so wor - thy of trust. God's mer - cy falls on the
2. kind - ness and joy of God's wing. God will pro - tect us from
3. wa - ter of life that we thirst. Grant that your love and your



1. just and the right; full of God's love is the earth.
2. dark - ness and death; God will not leave us to starve.
3. peace touch our hearts, all of our hope lies in you.

Gloria

Heritage Mass

Glo - ry to God in the high - est, and on earth peace to  
peo - ple of good will. We praise you, we bless you, we a - dore you,  
we glo - ri - fy you, we give you thanks for your great glo - ry,  
Lord God, heav'n - ly King, O God, al - migh - ty Fa - ther.  
Lord Je - sus Christ, On - ly Be - got - ten Son, Lord God,  
Lamb of God, Son of the Fa - ther, you take a - way the  
sins of the world, have mer - cy on us; you are seat - ed at the  
sins of the world, re - ceive our prayer;  
right hand of the Fa - ther, have mer - cy on us.  
For you a - lone are the Ho - ly One, you a - lone are the Lord,  
you a - lone are the Most High, Je - sus Christ, with the Ho - ly  
Spir - it, in the glo - ry of God the Fa - ther. A - men.



R. The Lord gave them [bread,] bread from heav - en.

Text © 1969, 1981, 1997, ICEL. All rights reserved. Used with permission.  
 Music: Owen Alstott, © 1977, 1990, OCP. All rights reserved.

What we have heard and know,  
 and what our fathers have declared to us,  
 we will declare to the generation to come  
 the glorious deeds of the LORD and his strength  
 and the wonders that he wrought. **R./**

He commanded the skies above  
 and opened the doors of heaven;  
 he rained manna upon them for food  
 and gave them heavenly bread. **R./**

Man ate the bread of angels,  
 food he sent them in abundance.  
 And he brought them to his holy land,  
 to the mountains his right hand had won. **R./**

Gospel Acclamation

Matthew 4:4b



R. Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Music: Owen Alstott, © 1977, 1990, OCP. All rights reserved.

One does not live on bread alone, but by every  
 word that comes forth from the mouth of God.

*Please help our parish stay open by supporting our offertory...*

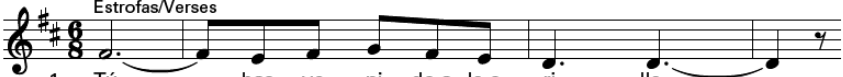
- *you can mail your offertory envelope to the parish office anytime during the week;*
- *give by texting **HFCCH** to **73256** and clicking the link to complete your gift; or*
- *give online at <https://abundant.co/hfcch/give>*

*Thank you for your generous support of our office staff and our parish during this extraordinary time!*

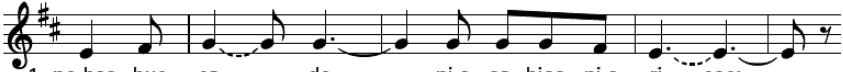
# Offertory Hymn

# Lord You Have Come

## Estrofas/Verses



1. Tú has ve - ni - do a la o - ri - lla,
  2. Tú sa - bes bien lo que ten - go;
  3. Tú ne - ce - si - tas mis ma - nos,
  4. Tú, pes - ca - dor de o - tros la - gos,
1. *Lord, you have come to the sea shore,*
  2. *Lord, see my goods, my pos - ses - sions;*
  3. *Lord, take my hands and di - rect them.*
  4. *Lord, as I drift on the wa - ters,*



1. no has bus - ca - do ni a sa - bios ni a ri - cos; \_\_\_\_\_
  2. en mi bar - ca no hay o - ro ni es - pa - das, \_\_\_\_\_
  3. mi can - san - cio que a o - tros des - can - se, \_\_\_\_\_
  4. an - sia e - ter - na de al - mas que es - pe - ran, \_\_\_\_\_
1. *nei - ther search - ing for the rich nor the wise, \_\_\_\_\_*
  2. *in my boat you find no pow - er, no wealth. \_\_\_\_\_*
  3. *Help me spend my - self in seek - ing the lost, \_\_\_\_\_*
  4. *be the rest - ing place of my rest - less heart, \_\_\_\_\_*



1. tan só - lo que - res que yo te si - ga.
  2. tan só - lo que re - des y mi tra - ba - jo.
  3. a - mor que que - ra se - guir a - man - do.
  4. a - mi - go bue - no, que a - sí me lla - mas.
1. *de - sir - ing on - ly that I should fol - low.*
  2. *Will you ac - cept, then, my nets and la - bor?*
  3. *re - turn - ing love for the love you gave me.*
  4. *my life's com - pan - ion, my friend and ref - uge.*

## Estribillo/Refrain



- Se - ñor, me has mi - ra - do a los o - jos,  
O, Lord, with your eyes set up - on me,



- son - ri - en - do \_\_\_\_\_ has di - cho mi nom - bre, \_\_\_\_\_  
gent - ly smil - ing, \_\_\_\_\_ you have spo - ken my name; \_\_\_\_\_



- en la a - re - na he de - ja - do mi bar - ca,  
all I longed for I have found by the wa - ter,



- jun - to a ti bus - ca - ré o - tro mar.  
at your side, I will seek oth - er shores.

Heritage Mass

Holy Holy

Ho-ly, Ho-ly, Ho - ly Lord God of hosts. Heav'n and earth are  
full of your glo - ry. Ho - san-na! Ho-san-na in the high - est.  
Blessed is he who comes in the name of the Lord.

Text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 1978, 2009, OCP. All rights reserved.

Memorial Acclamation

We pro - claim your Death, O Lord, and pro - fess your  
Res-ur-rec-tion un - til you come, un - til you come a - gain.

Text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 1988, 2009, OCP. All rights reserved.

Lamb of God

Lamb of God, you take a - way the sins of the  
world, have mer-cy on us. world, grant us peace.

Music © 1978, OCP. All rights reserved.



Spiritual Communion Prayer

My Jesus, I believe that You  
are present in the Most Holy Sacrament.

I love You above all things,  
and I desire to receive You into my soul.  
Since I cannot at this moment receive You  
sacramentally, come at least spiritually into my heart.  
I embrace You as if You were already there  
and unite myself wholly to You.  
Never permit me to be separated from You. Amen.

# Communion Hymn

# I Am the Bread of Life

## Verses



1. \_\_\_\_\_ I am the Bread of life. You who  
 2. The bread that I will give is my  
 3. Un - less \_\_\_\_\_ you \_\_\_\_\_ eat of the  
 4. \_\_\_\_\_ I am the Res - ur - rec - tion, \_\_\_\_\_  
 5. Yes, Lord, \_\_\_\_\_ I be - lieve that \_\_\_\_\_



come to me shall not hun - ger; \_\_\_\_\_ and who be -  
 flesh for the life of the world, \_\_\_\_\_ and if you  
 flesh of the Son of Man \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_  
 I \_\_\_\_\_ am the life. \_\_\_\_\_ If you be -  
 you \_\_\_\_\_ are the Christ, \_\_\_\_\_ the \_\_\_\_\_



lieve in me shall not thirst. \_\_\_\_\_ No one can come to  
 eat \_\_\_\_\_ of this bread, \_\_\_\_\_ you shall live for  
 drink \_\_\_\_\_ of his blood, and drink \_\_\_\_\_ of his  
 lieve \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ me, \_\_\_\_\_ e - ven \_\_\_\_\_ though you  
 Son \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ God, \_\_\_\_\_ Who \_\_\_\_\_ has \_\_\_\_\_



me un - less the \_\_\_\_\_ Fa - ther \_\_\_\_\_ beck - ons.  
 ev - er, \_\_\_\_\_ you shall live for \_\_\_\_\_ ev - er.  
 blood, you shall not have life with - in you.  
 die, \_\_\_\_\_ you shall live for \_\_\_\_\_ ev - er.  
 come in - to \_\_\_\_\_ the \_\_\_\_\_ world. \_\_\_\_\_

## Refrain



And I will raise you up, and I will raise you  
*Yo le re - su - ci - ta - ré,* *Yo le re - su - ci - ta -*



up, and I will raise you up on the last day.  
*ré,* *Yo le re - su - ci - ta - ré* *el di - a de El.*

Recessional Hymn

Joyful Joyful We Adore Thee



1. Joy - ful, joy - ful, we a - dore you, God of glo - ry,
2. All your works with joy sur - round you, Earth and heav'n re -
3. Al - ways giv - ing and for - giv - ing, Ev - er bless - ing,
4. Mor - tals, join the might - y cho - rus Which the morn - ing



1. Lord of love; Hearts un - fold like flow'rs be - fore you,
2. flect your rays, Stars and an - gels sing a - round you,
3. ev - er blest, Well - spring of the joy of liv - ing,
4. stars be - gan; Love di - vine is reign - ing o'er us,



1. O - p'ning to the sun a - bove. Melt the clouds of
2. Cen - ter of un - bro - ken praise; Field and for - est,
3. O - cean depth of hap - py rest! Lov - ing Fa - ther,
4. Bind - ing all with - in its span. Ev - er sing - ing,



1. sin and sad - ness; Drive the dark of doubt a - way;
2. vale and moun - tain, Flow - 'ry mead - ow, flash - ing sea,
3. Christ our broth - er, Let your light up - on us shine;
4. march we on - ward, Vic - tors in the midst of strife;



1. Giv - er of im - mor - tal glad - ness, Fill us with the light of day!
2. Chant - ing bird and flow - ing foun - tain, Prais - ing you e - ter - nal - ly!
3. Teach us how to love each oth - er, Lift us to the joy di - vine.
4. Joy - ful mu - sic leads us sun - ward, In the tri - umph song of life.

Text: 87 87 D; Henry van Dyke, 1852-1933, alt.  
Music: Ludwig van Beethoven, 1770-1827; adapt. by Edward Hodges, 1796-1867.





## *Mass Schedule This Week*

- ❖ **COMMUNION SERVICES** – Mon., Tues., and Wed. at 12pm.
- ❖ **NO CONFESSIONS THIS WEEK**
- ❖ **NO ADORATION THIS WEEK**
- ❖ **HOLY HOUR** – Thursday from 6:00-7:00pm.
- ❖ **DAILY MASS** – Friday at 12pm.
- ❖ **FIRST FRIDAY** – Benediction, Vespers, and Compline at 6:00pm.

### **19<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**August 7<sup>th</sup>/8<sup>th</sup>**

**Saturday (music/video recording)** English @ 5:00pm

**Sunday (no music)** Bilingual @ 8:00am (sign-up required)

**(music)** English @ 9:30am

**(music/video recording)** Spanish @ 11:30am